

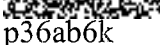
KUPNÍ SMLOUVA č. CES-...../2017

uzavřená ve smyslu ust. § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,
v platném znění (dále jen „občanský zákoník“)

I.

Smluvní strany

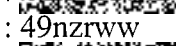
Kupující :

Název : Česká republika - Hasičský záchranný sbor Plzeňského kraje
Sídlo : Kaplířova 9, 320 00 Plzeň
IČO : 70883378
DIČ : není plátce
Bankovní spojení : 
Číslo účtu : 
Tel. : 
Fax. : 
Datová schránka: p36ab6k
Zastoupená : brig. gen. Ing. Františkem Pavlasem, ředitelem HZS Plzeňského kraje
Jména osob oprávněných jednat ve věcech technických: 


(dále jen „kupující“)

a

Prodávající :

Název : Dräger Safety s.r.o.
Sídlo/Místo podnikání: Pod Sychrovem I – 1392/64, 101 00 Praha 10
Poštovní adresa : Obchodní 124, 251 01 Čestlice
IČ : 26700778
DIČ : CZ26700778
Bankovní spojení : 
Číslo účtu : 
Tel. : 
Fax. : 
Datová schránka : 49nzwrrw
Zastoupený : , na základě plné moci
Jméno osoby oprávněné jednat ve věcech technických : 
Registrace : obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 88292

(dále jen „prodávající“)

II.

Předmět smlouvy

- 2.1. Předmětem smlouvy je dodání **1 kusu termokamery zn. Dräger UCF 7000**, dle technických podmínek uvedených v zadávací dokumentaci k veřejné zakázce malého rozsahu č. j.: HSPM-4554-2/2017 ÚIZS ze dne 14.9. 2017, které jako **Příloha č. 1** jsou nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „předmět smlouvy“).
- 2.2. Vlastnické právo k předmětu smlouvy přechází na kupujícího okamžikem protokolárního předání a převzetí předmětu smlouvy kupujícím. Kupující se zavazuje řádně dle této smlouvy dodaný předmět této smlouvy převzít a zaplatit kupní cenu dle čl. III této smlouvy.
- 2.3. Prodávající se dále zavazuje předmět smlouvy předvést a provést základní zaškolení obsluhy.

III.

Kupní cena

- 3.1. Celková kupní cena za předmět smlouvy je sjednána dohodou obou smluvních stran podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění, a činí:

273.283,00 Kč včetně DPH

(slovy : dvě stě sedmdesát tři tisíce dvě stě osmdesát tři korun českých).

Cena za 1 kus termokamery zn.: Dräger UCF 7000	bez DPH	225.854,10
DPH 21%		47.429,30
Zaokrouhlení		-0,40
Cena za 1 kus termokamery zn.: Dräger UCF 7000	včetně DPH	273.283,-

- 3.2. Kupní cena byla mezi prodávajícím a kupujícím sjednána jako maximální, konečná a pro sjednaný předmět smlouvy nepřekročitelná, zahrnující veškeré náklady prodávajícího (mj. náklady prodávajícího spojené s dodávkou do místa plnění, předání, převzetí, zaškolení obsluhy apod.).
- 3.3. Dojde-li v průběhu realizace této smlouvy ke změně výše sazby DPH, bude tato účtována podle platných předpisů.

IV.

Termín plnění

Prodávající se zavazuje dodat předmět smlouvy kupujícímu do místa dodání podle čl. VI odst. 6. 3. této smlouvy nejpozději do **30. listopadu 2017**.

V.

Placení a fakturace

- 5.1. Úhrada bude provedena na základě faktury zpracované ve formě daňového dokladu s požadovanými náležitostmi (včetně razítka a podpisu) dle zákona č. 234/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a § 435 občanského zákoníku (dále jen „faktura“). Faktura musí dále obsahovat číslo této kupní smlouvy a adresu místa dodání. Přílohou faktury bude jedno vyhotovení dodacího listu. Splatnost faktury se stanovuje na 30 kalendářních dnů ode dne jejího prokazatelného doručení kupujícímu na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Právo fakturovat vznikne prodávajícímu na základě potvrzeného dokladu (dodacího listu) o předání a převzetí předmětu smlouvy oprávněným zástupcem

kupujícího (osobou oprávněnou jednat ve věcech technických) a po odstranění všech závad zjištěných při předání předmětu smlouvy.

- 5.2. Faktura musí být kupujícímu doručena nejpozději třetí pracovní den po jejím vystavení. Kupující je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti faktury vrátit prodávajícímu bez zaplacení fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto kupní smlouvou nebo obecně závaznými právními předpisy, není doložena kopií potvrzeného dodacího listu, obsahuje jiné cenové údaje nebo jiný druh plnění než dohodnutý v této kupní smlouvě nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně, a to s uvedením důvodu vrácení. Prodávající je povinen v případě vrácení faktury fakturu opravit nebo vyhotovit fakturu novou. Důvodným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Nová lhůta v původní délce splatnosti běží znovu ode dne doručení opravené nebo nově vystavené faktury kupujícímu. Faktura se považuje za uhrazenou odepsáním příslušné částky v českých korunách z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího, zřízeného v bancce na území České republiky.

Veškeré doklady k fakturaci budou prodávajícím zpracovány v českém jazyce.

- 5.3. Kupující neposkytne zálohovou platbu, nepřipouští platbu v hotovosti ani platbu předem.

VI.

Dodací a obchodní podmínky

- 6.1. Závazkový vztah mezi prodávajícím a kupujícím se řídí § 2079 a násl. občanského zákoníku. Nesplnění doby dodání nebo vadné, či neúplné plnění bude považováno za podstatné porušení závazkového vztahu podle § 2002 občanského zákoníku s možností odstoupení od smlouvy.
- 6.2. Předání předmětu smlouvy bude potvrzeno dodacím listem a předávacím protokolem, podepsanými zástupcem prodávajícího a kupujícího (osoba oprávněná jednat ve věcech technických).
- 6.3. Místem dodání je:

HZS Plzeňského kraje, Kaplířova 9, 320 68 Plzeň 20

kontaktní osoby (osoby oprávněné jednat ve věcech technických):



- 6.4. Předmět smlouvy bude dodán včetně všech dokladů v českém jazyce, nutných k užívání předmětu smlouvy, zejména:
- adresy, telefonní a faxová čísla servisních míst v České republice,
 - záruční list,
 - dodací list,
 - předávací protokol.
- 6.5. Dodávku vykazující zjevné vady a nedodělky nebo dodávku, ke které prodávající nepředloží příslušné doklady, není kupující povinen převzít a zaplatit za ni sjednanou cenu.
- 6.6. Nepřevzetí předmětu smlouvy v místě dodání z důvodu na straně prodávajícího nebo nedodržení doby dodání zakázky bude důvodem k odstoupení kupujícího od smlouvy s tím, že prodávající nebude požadovat od kupujícího úhradu nákladů souvisejících s plněním předmětu smlouvy.

- 6.7. Prodávající je povinen dodat předmět smlouvy nový, nepoužívaný, odpovídající platným technickým, bezpečnostním a hygienickým normám a předpisům výrobce, provedený v I. jakostní kvalitě a v touto smlouvou sjednaném množství a specifikaci.
- 6.8. Výzvu k převzetí předmětu smlouvy sdělí prodávající kupujícímu nejméně 24 hodin před jeho předáním.
- 6.9. Prodávající se zavazuje, že na předmětu smlouvy nevážnou práva třetích osob.
- 6.10. Nebezpečí škody na předmětu smlouvy přechází na kupujícího okamžikem protokolárního převzetí předmětu smlouvy kupujícím.

VII.

Záruka, reklamace

- 7.1. Na předmět smlouvy poskytuje prodávající záruku v délce trvání min. 24 měsíců od data protokolárního předání a převzetí.
- 7.2. Prodávající zajišťuje záruční a pozáruční opravy na území České republiky na adrese: Dräger Servis, Obchodní 124, 251 01 Čestlice tel.: [REDACTED], fax: [REDACTED], e-mail: [REDACTED]
- 7.3. Prodávající je povinen nejpozději do 5-ti kalendářních dnů po obdržení reklamace písemně oznámit kupujícímu, zda reklamaci uznává nebo z jakých důvodů reklamaci prokazatelně neuznává. Pokud tak neučiní, má se za to, že reklamaci kupujícího uznává. Prodávající je povinen uznanou vadu odstranit do 15-ti pracovních dnů od obdržení reklamace, nebude-li písemně dohodnuto jinak.
- 7.4. Ve stejné lhůtě (viz odst. 7.3. tohoto článku) je povinen prodávající odstranit i vadu, kterou jako reklamaci neuzná a náklady za odstranění vady je prodávající oprávněn kupujícímu vyúčtovat nejpozději do 14-ti kalendářních dnů ode dne předání a převzetí odstraněné vady, nedohodne-li se s kupujícím písemně jinak. V případě, že prodávající nevyúčtuje náklady fakturou v této lhůtě, má se za to, že vadu odstranil v rámci záruky na vlastní náklady.
- 7.5. Po odstranění vady uznané jako reklamace podle čl. VII odst. 7. 3. této smlouvy vyzve prodávající kupujícího k převzetí odstraněné vady, o čemž bude sepsán zápis. V tomto zápise bude prodávajícím potvrzena doba, o kterou se prodlužuje sjednaná záruční doba. Jedná se o dobu od nahlášení reklamačního nároku do doby převzetí odstraněné vady.
- 7.6. Prodávající odpovídá za to, že předmět smlouvy má vlastnosti uvedené v této smlouvě, splňuje technické podmínky podle Přílohy č. 1 této smlouvy a z hlediska bezpečnosti odpovídá předpisům platným na území České republiky.
- 7.7. Prodávající se zavazuje, že na vlastní náklady odstraní skryté vady, které se projeví v době výše uvedené záruční lhůty.

VIII.

Smluvní pokuty, sankce

- 8.1. V případě prodlení kupujícího se zaplacením faktury činí úrok z prodlení 0,1% z oprávněně fakturované částky (včetně DPH) za každý započatý kalendářní den prodlení.

- 8.2. V případě prodlení prodávajícího s dodávkou předmětu smlouvy je povinen prodávající uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,1% z kupní ceny (včetně DPH) za každý započatý kalendářní den prodlení.
- 8.3. Smluvní pokuty a úrok z prodlení musí být uhrazeny do 14-ti kalendářních dnů ode dne doručení jejich vyúčtování druhé smluvní straně a budou uhrazeny bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda, která je vymahatelná v plné výši samostatně vedle smluvní pokuty a úroku z prodlení.
- 8.4. Nesplnění doby dodání nebo vadné plnění bude považováno za podstatné porušení závazkového vztahu s možností odstoupení od smlouvy podle ustanovení § 2001 a násl. občanského zákoníku.
- 8.5. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže je vůči prodávajícímu zahájeno insolvenční řízení nebo je prodávající v úpadku (zákon č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů).
- 8.6. Za prodlení s odstraněním vad reklamovaných v záruční době v dohodnutých termínech je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši  Kč za každý i započatý kalendářní den prodlení.
- 8.7. Veškeré náklady kupujícího související s opravou vad v záruční době budou hrazeny prodávajícím.

IX.

Změna smlouvy

Tato smlouva může být měněna pouze písemnou formou po vzájemné dohodě obou smluvních stran pořadově číslovanými dodatky k této smlouvě.

X.

Ostatní ujednání

- 10.1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 10.2. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích. Kupující obdrží jeden a prodávající obdrží jeden potvrzený exemplář.
- 10.3. Veškeré spory mezi smluvními stranami budou řešeny nejprve smírně. Nebude-li smírného řešení dosaženo, budou spory řešeny v soudním řízení před věcně a místně příslušným českým soudem podle českého právního řádu.
- 10.4. Nestanoví-li tato smlouva jinak, řídí se práva a povinnosti smluvních stran příslušnými právními předpisy České republiky, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
- 10.5. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavřely na základě své svobodné vůle.
- 10.6. Nedílnou součástí této smlouvy je:
příloha č. 1 – technické podmínky
- 10.7. Smluvní strany prohlašují, že předem souhlasí s možným zpřístupněním, či zveřejněním celé této kupní smlouvy v jejím plném znění, včetně všech jejích případných budoucích změn a dodatků.

V Plzni, dne - 6 -10- 2017

KUPUJÍCÍ:

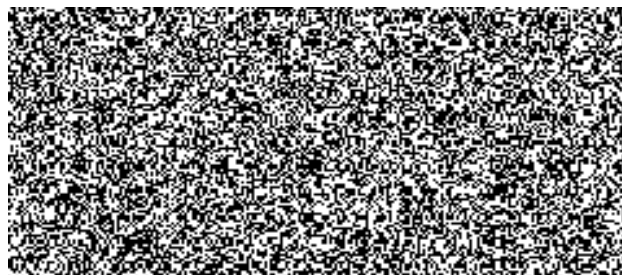


brig. gen. Ing. František Pavlas
ředitel HZS Plzeňského kraje
Masičský záchraný sbor
Plzeňského kraje
Kaplířova 9
320 00 Plzeň
1

V Praze, dne 18.9.2017.

PRODÁVAJÍCÍ:

Dräger



Technické podmínky zadavatele **pro výběr 1 ks termokamery**

Jedná se o dodání 1 ks termokamery pro potřeby HZS Plzeňského kraje, určené k plnění služebních úkolů HZS Plzeňského kraje. Umožňuje vyhledávání ohnisek požárů, osob nebo předmětů v prostorech se sníženou viditelností, rychlou orientaci v neznámých zadýmených prostorech a stanovení orientační teploty předmětů, stěn a prvků konstrukce objektů. Termokameru lze bezpečně použít i v prostorách s nebezpečím výbuchu (Zóna 1 – dle ATEX ib T4).

Termokamera musí splňovat následující požadavky:

- Ruční provedení s akumulátorem
- Odolnost proti vodě s min. krytím IP 67
- Celkové rozměry max. 280x125x110 (V x Š x H)
- Hmotnost s akumulátorem < 1,4kg
- Plně barevná obrazovka LCD s úhlopříčkou 90 mm, (3,5 palce)
- Kamera má odolnost proti pádu na tvrdou podložku z výšky 2m v osmi různých osách – testováno dle metodiky NFPA 1801:2010
- Přepínání barevnosti obrazu a nastavení základních funkcí musí být tlačítka přímo na termokameře
- Vnější vlivy (teplota, vlhkost, prašné prostředí apod.) nesmí ovlivnit kvalitu termooobrazu během normálního provozu
- Digitální zoom 2x
- Zorné pole čočky horizontálně 47°, automatické ostření 1m až ∞
- Teplotní rozsah měření : - 40°C až + 1000°C
- Typ senzoru ASi mikrobolometr se spektrálním rozsahem 7 -14 μm a rozlišením 160 x 120 bodů,
- 1 ks Baterie Li-Ion do výbušného prostředí je součástí dodávky
- Provozní doba min. 4 hodiny
- Integrované laserové ukazovátko
- Možnost pořizování fotografií a videozáznamu
- Termokamera musí být vybavena USB vstupem pro přenos dat do PC
- Krční popruh pro nošení termokamery je součástí dodávky
- Samonavíjecí poutko pro zavěšení termokamery k výstroji je součástí dodávky
- Termokamera musí být kompatibilní s nabíjecím zařízením pro typ termokamer UCF 7000.

Dodavatel (výrobce) při prodeji dodá:

- Návod k obsluze s technickou dokumentací v českém jazyce,
- Schválení do ATEX EX zóna 1,
- Servisní místo na území České republiky,
- Dodavatel (výrobce) poskytuje minimálně dvouletou záruku,



PLNÁ MOC

POWER OF ATTORNEY

Dräger Safety s.r.o., se sídlem Praha 10, Pod Sychrovem I-64/čp.1392, PSČ 10100, IČO 267 00 778, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 88292 („**Společnost**“),

Dräger Safety s.r.o., with its registered seat at Praha 10, Pod Sychrovem I-64/čp.1392, PSČ 10100, Identification number 267 00 778, registered in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section C, Insert 88292 (the „**Company**“),

tímto uděluje plnou moc

Ing. Liboru Novákovi, narozenému dne 21. listopadu 1972, bytem Kyjská 35/17, Praha 9 („**Zmocněnec**“);

k tomu, aby za Společnost činil jakákoliv právní jednání a vykonával jakékoliv činnosti související s podnikáním Společnosti, s výjimkou zcizování nemovitostí.

Zmocněnec je oprávněn zejména, nikoli však výlučně, jednat za Společnost při uzavírání, změnách či ukončování smluv podle občanského zákoníku, při vystavování a podepisování faktur, při zastupování v právních jednáních spojených s účastí na výběrových řízeních (včetně veřejných zakázek), při přebírání dokumentů adresovaných Společnosti a při dalších právních jednáních a činnostech souvisejících s podnikáním Společnosti.

Tato plná moc se řídí českým právem a je vyhotovena v českém a anglickém jazyce. V případě rozporů mezi zněními této plné moci bude rozhodující její české znění.

Zmocněnec není oprávněn udělit substituční plnou moc jiné osobě.

Tato plná moc zaniká (i) dne 31.12.2020; nebo (ii) dnem odvolání Společnosti, podle toho, která z těchto skutečností nastane dříve.

V Praze / In Prague, dne / on 18.8.2017

Dräger Safety s.r.o.

Jméno / Name: Hans-Jörg Kienzle

Pozice / Position: jednatel / executive director

hereby grants a power of attorney to

Libor Novak, born on 21 November 1972, residing at Kyjska 35/17, Praha 9 (the „**Agent**“);

to represent the Company in any and all legal acts and to perform any and all activities related to the Company's business, except for transferring the ownership to real estate properties.

The Agent is entitled in particular, but not limited, to represent the Company in concluding, amending or terminating agreements under the Civil Code, issuing and signing invoices, performing legal acts relating to participation at tenders (including public procurements), receiving documents addressed to the Company as well as other legal acts and activities related to the Company's business.

This power of attorney is governed by Czech law and is executed in Czech and English. In case of any discrepancies between the language versions, the Czech version shall prevail.

The Agent is not entitled to grant a substitution power of attorney to another person.

This power of attorney shall cease to be effective (i) on 31.12.2020; or (ii) by the day of being revoked by the Company, whichever shall be earlier.

Tuto plnou moc přijímám v celém rozsahu. / I accept this power of attorney in its full extent.

V Praze / In Prague, dne / on 18.8. 2017

Libor Novak

PROHLÁŠENÍ O PRAVOSTI PODPISU -----

Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu 13370/53/2017/C-----

Já, níže podepsaná Mgr. Nina Pokorná, advokátka se sídlem v Praze 5, Arbesovo nám. 257/7, PSČ 150 00, zapsaná v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou pod ev. č. 17366, prohlašuji, že tuto listinu přede mnou vlastnoručně ve dvou (2) vyhotoveních podepsal: -----

Hans-Jörg Kienzle, nar. 02. 10. 1961, trvalý pobyt Lübeck, Moislinger Allee 53-55, Spolková republika Německo, jehož totožnost jsem zjistila z cestovního pasu č. CF3JZL1VG. -----

Podepsaný advokát tímto prohlášením o pravosti podpisu nepotvrzuje správnost ani pravdivost údajů uvedených v této listině, ani její soulad s právními předpisy. -----

V Praze dne 18. srpna 2017 -----

